

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Lavabos Sous Le Comptoir

0483 Estate® Rectangulaire

American Standard

Introduction: Merci d'avoir choisi nos produits... des produits qui sont synonymes de grande qualité depuis des années. Pour vous assurer d'une installation sans problème, veuillez lire ces instructions avant de commencer. Prenez également connaissance de la liste des outils et matériaux recommandés; déballiez et examinez soigneusement votre nouvel appareil de plomberie.

⚠ ATTENTION: CE PRODUIT EST FRAGILE. POUR ÉVITER LES BRIS ET DES BLESSURES, MANIPULER AVEC SOIN!
 NOTE: Les dessins peuvent ne pas correspondre exactement aux contours de l'appareil ou des composantes.

Observez les Codes de la plomberie et du bâtiment locaux.

Les noms des produits indiqués dans ce document sont des marques de commerce d'American-Standard inc, sauf avis contraire.

Outils et Matériaux Recommandés



Spatule de Vitrier



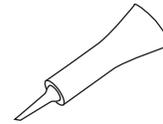
Clef Universelle



Mastic de Plombier



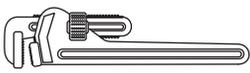
Pince de Sûreté



Adhésif au Silicone



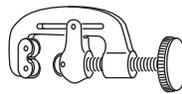
Ruban à Mesurer



Clef à Pipes



Clef à Lavabo



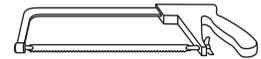
Coupoir à Tuyau



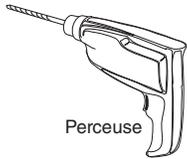
Tournevis Cruciforme



Tournevis Plat



Scie à Métaux



Perceuse



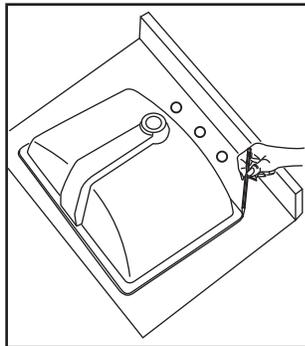
Scie Sautouse

NOTE: Il peut être nécessaire d'utiliser des outils plus spécialisés pour installer ce lavabo sur de comptoir autres que le bois ou les composites de bois.

1

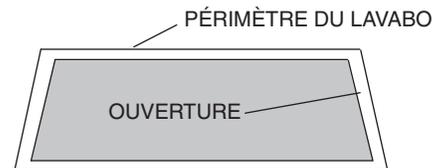
NOTE: Pour éviter de casser le lavabo, s'assurer d'installer le lavabo d'une manière qui permet de le remplacer dans le future.

D'abord, vérifiez qu'il y a assez d'espace dessous le comptoir, pour le robinet, le mur postérieur du lavabo et la structure du cabinet.



2

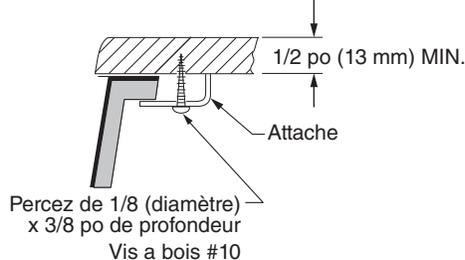
Coupez soigneusement le dessin graphique inclus dans les présentes puis positionnez-le sur le comptoir pour en tracer le contour selon ce qui est indiqué. Faites une marque sur le comptoir pour le trou du robinet. Percez un avant-trou de 1,27 cm (1/2 po) à l'intérieur du trait de coupe. Servez-vous d'une scie sauteuse ou d'une scie à guichet pour couper l'ouverture au niveau du comptoir.



3

POUR LES COMPTOIRS DE BOIS

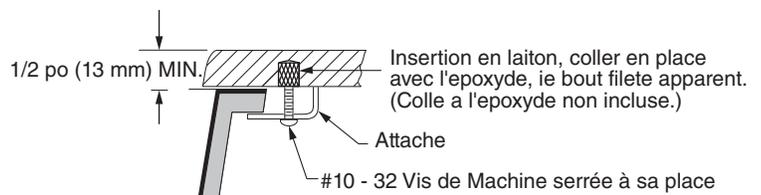
Sous le comptoir, positionner et percer les trous marqués au dessin graphique inclus. S'assurer de protéger des surfaces exposées en bois contre l'eau.



4

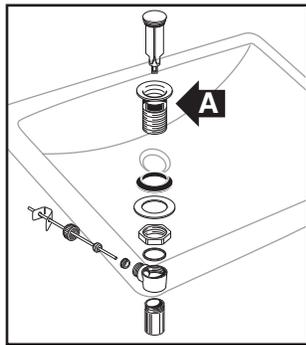
POUR LES COMPTOIRS DE MARBRE OU TOUTE AUTRE SURFACE SOLIDE

Afin de protéger le comptoir, placez-le sur un coussin de caoutchouc-mousse et percez un trou de 3/8 (diamètre) x 1/4 po de profondeur (emplacement indiqué sur le dessin graphique). Nettoyez la surface du comptoir et de l'évier aux endroits où la pâte ou colle silicone doit être appliquée.

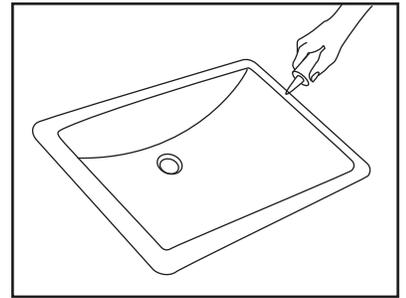


5

Installer l'assemblage du vidage (non inclus) dans le lavabo, en suivant les instructions du fabricant du robinet. S'assurer d'appliquer un trait de mastic scellant sous le rebord du vidage (pièce "A") afin d'assurer l'étanchéité entre le lavabo et le vidage. Enlever le surplus de mastic après l'installation du vidage dans le lavabo.

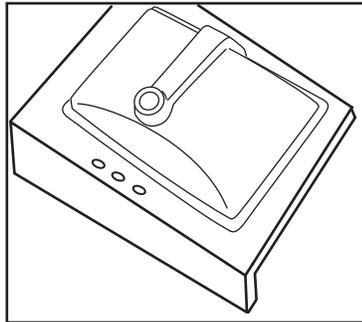
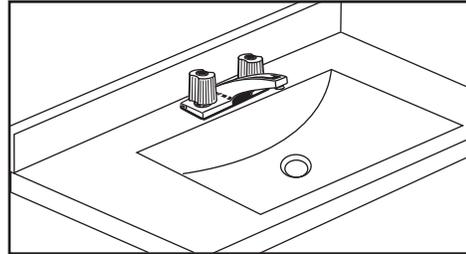
**6**

NOTE: Ne utilisez pas des adhésifs ou des collants. Après vérification de l'ajustement et du centrage du lavabo sur l'ouverture, appliquer un trait d'adhésif au silicone sur le rebord du lavabo.

**7**

Centrer la cuvette sur l'ouverture en vous guidant sur les marques d'alignement et serrer les écrous à oreilles (voir 4) pour fixer la cuvette sur le dessus du comptoir. Enlever le surplus de scellant sur le rebord intérieur.

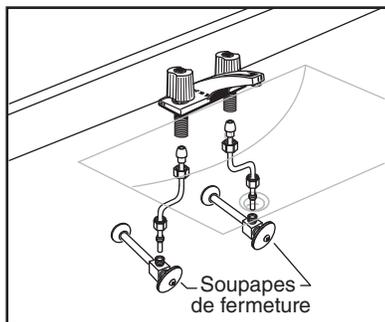
NOTE: Les vis inclus devront être utilisés avec des comptoirs qui sont 1/2 po (13 mm) en épaisseur. Pour des comptoirs plus mince, utiliser des ancrages et attaches appropriés.

**8**

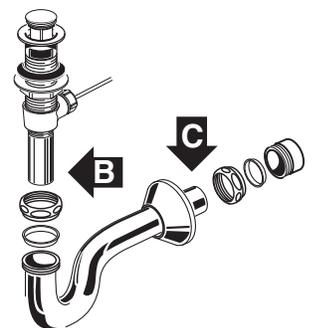
Installer le robinet (non inclus) en suivant les instructions du fabricant.

9

Raccorder le conduit d'alimentation au robinet (serrer à la main) et plier soigneusement les tuyaux pour les engager dans les soupapes de fermeture d'eau. Resserrer les raccords au robinet et aux soupapes de fermeture pour assujettir un joint étanche à l'eau.

**10**

Raccorder le siphon au vidage et serrer à la main pour vérifier l'alignement. Il pourrait être nécessaire de couper un bout de la crépine d'aspiration (partie "B") ou un bout du bras horizontal du siphon (partie "C"). Resserrer les raccords pour rendre l'assemblage étanche.



AS AMERICA, INC. GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Si une inspection de cet article de plomberie AS America, Inc. (« American Standard »), dans l'année qui suit son installation initiale, fait état d'un défaut de matériau ou de fabrication, American Standard réparera ou échangera, à sa discrétion, le produit pour un modèle semblable.

Cette garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur original et à l'installation initiale de ces produits. En cas de réclamation à l'égard d'une garantie limitée, une preuve d'achat sera requise. Nous vous conseillons de conserver vos reçus.

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux conformités des codes du bâtiment locaux. Puisque les codes de la construction locaux varient considérablement, l'acheteur de ce produit devrait vérifier auprès d'un entrepreneur local en construction ou en plomberie afin de s'assurer de la conformité au code local avant l'installation.

Cette garantie limitée deviendra nulle et sans effet si le produit a été déplacé de l'endroit d'installation initial; s'il a été soumis à un mauvais entretien, à de l'abus, à une utilisation inappropriée, à un accident ou à d'autres dommages; s'il n'a pas été installé selon les instructions d'American Standard; ou s'il a été modifié d'une manière incompatible au produit tel que livré par American Standard.

L'option d'American Standard de réparer ou échanger le produit selon les conditions de cette garantie limitée n'inclut pas les frais de main-d'œuvre ou autres frais encourus pour la dépose ou l'installation. EN AUCUN CAS, AMERICAN STANDARD NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES FRAIS DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT DE MATÉRIEL D'INSTALLATION, Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉ À, CARRELAGE, MARBRE, ETC. American Standard ne sera nullement tenue responsable de quelque dommage autre, qu'il soit de nature consécutive ou indirecte qui soit attribuable à une défectuosité d'un produit ou à la réparation ou à l'échange d'un produit défectueux, tous étant expressément exclus de la présente garantie. Cette garantie limitée ne couvre pas la responsabilité en matière de dommages indirects ou accidentels qui sont expressément exclus de la garantie ou de tout prolongement au-delà de la durée de cette garantie limitée dans le cas de garanties tacites limitées, y compris celles de qualité marchande ou de convenance à l'égard de l'utilisation prévue. (Certains états ou provinces ne permettent pas d'exclusion ou de limitation des garanties limitées; cette exclusion peut donc ne pas s'appliquer à vous.)

Cette garantie limitée vous donne des droits juridiques spécifiques. Vous pourriez vous prévaloir d'autres droits prévus par la loi qui varient d'une province à l'autre ou d'un État à l'autre et, dans ces cas, la présente garantie limitée n'a aucun effet sur ces droits prévus par la loi.

Aux États-Unis:

American Standard Brands
P.O. Box 6820
Piscataway, New Jersey 08855
Attention: Directeur du Service à la clientèle
Les résidents des États-Unis peuvent aussi obtenir
des informations à propos de la garantie en
composant le numéro sans frais (800) 442-1902
www.americanstandard.com

Au Canada:

AS Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Sans frais: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

Au Mexique:

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos n° 330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx